

**REVAMP**

P r o f e s s i o n a l



# **PROGLOSS 5000**

AC PROFESSIONAL 2400W DRYER

## User Guide

**DR-5000**

## FEATURES

1. Super slim 6mm styling concentrator nozzle
2. Smoothing concentrator nozzle
3. Ultra Cold Freeze button
4. Temperature control
5. On/off & speed control
6. Ioniser light
7. Professional AC motor
8. Super quiet silencer and filter



## SUPER SMOOTH IONISER

The PROGLOSS 5000 includes a powerful ionic jet for ultimate volume and shine.

### Smooth, sleek styles

Divide your hair into several neat sections. Hold the dryer above the hair so that the airflow is directed down the hair shaft from root to tip. This will help close the cuticle. This will be further enhanced using a brush (not supplied). Move the dryer together down the hair shaft to the hair ends. Press and hold the cold shot button to cool down the section and set the style.



## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with **PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS** – enriched with **Argan, Keratin and Coconut** for ultimate smoothness and shine.

## CONCENTRATORS

### Styling & smoothing nozzles

The concentrator nozzles allow you to direct and focus the air output of the hairdryer, to control frizz and precision when you're styling. Direct the concentrator at your hair, allowing a few centimetres between the nozzle and hair. If you use a rounded brush, pull as tightly as possible to get the best results whilst styling. The super slim 6mm nozzle will help blast hot air directly to the roots and get more volume in your styles.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through to de-tangle.
- Apply heat protection spray before drying.
- Plug the product into a 220-240V mains power supply.
- To quickly blast dry hair, use without a nozzle.
- To use the dryer without the styling concentrator, turn on by using the speed switch on the handle.
- For precision drying, use either the Super Slim 6mm styling concentrator or smoothing concentrator nozzles.

- To use the dryer with the styling attachments, ensure the dryer is switched off and cool, then attach the concentrator or diffuser by firmly clicking it onto the dryer barrel until it is secure. **Use a low/medium heat setting when using the styling attachments.**
- Adjust the heat and speed switches on the handle to the desired setting (higher heat and speed settings for drying and lower heat and speed settings for styling).

SPEED	
0	Off
I	Medium speed
II	High speed
HEAT	
§	Low heat
§§	Medium heat
§§§	High heat (for faster drying)

- To use the Ultra Cold Freeze Shot press and hold the button at the front of the hairdryer. This will cool the hair and help to set the style.
- After use, switch off the dryer, by switching the speed setting to 0, unplug and allow to cool before storing away.

Follow us on [revamphair.com](http://revamphair.com) for the latest hair tips and advice.

## PLUG (DR-5000-GB ONLY)

This unit comes with a removable UK 3-pin plug. The 3-pin plug can be removed to reveal a European 2-pin plug by unscrewing the centre screw, lifting the rear cover and unclipping the European 2-pin plug. It can be replaced if necessary by reversing this procedure.



If required replace plug fuse with one the same value

## CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or and other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

### Cleaning the Filter (feature 8)

- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean.
- To remove - Turn the rear-grille anti-clockwise (as marked on the grille) and pull out.
- To clean - Clean with a soft brush and replace.
- To replace - Align the grille guides with the slots in the casing (on the dryer) and turn clockwise.
- DO NOT USE APPLIANCE WITHOUT THE FILTER IN PLACE

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.
- **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.
- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- DO NOT USE APPLIANCE WITHOUT THE FILTER IN PLACE
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.

- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

## CARATTERISTICHE

1. Concentratore extra-sottile di 6 mm
2. Concentratore capelli lisci
3. Pulsante extra-freddo
4. Pulsante di accensione/spegnimento e regolazione della velocità
5. Pulsante di regolazione della temperatura
6. Spia generatore di ioni
7. Potente motore AC 2400W AC
8. Silenziatore efficace



## GENERATORE DI IONI PER CAPELLI EXTRA-MORBIDI

Il modello PROGLOSS 5000 offre un potente getto di ioni per donare un volume e una lucentezza senza pari.

### Capelli lisci ed eleganti

Suddividere i capelli in ciocche ben separate. Tenere l'unità sopra i capelli per dirigere il flusso d'aria dalla radice alla punta del capello. In questo modo, si favorirà la chiusura delle squame del capello. Per un risultato migliore, usare una spazzola (non fornita).



Abbassare l'unità dalla radice verso la punta. Tenere premuto il pulsante extra-freddo per raffreddare la ciocca fissando l'acconciatura desiderata.

## OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™

Ogni prodotto della gamma Revamp per la cura dei capelli è arricchito con un rivestimento di **OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™** preparato con **Argan, Cheratina e Noce** di cocco per una morbidezza e una lucentezza ineguagliate.

## CONCENTRATORI

### Concentratori per acconciatura

I concentratori servono a dirigere e concentrare il flusso d'aria dell'asciugacapelli per ottenere un'acconciatura precisa evitando l'effetto crespo. Dirigere il concentratore verso i capelli, mantenendolo a una distanza di qualche centimetro. Se si usa una spazzola rotonda, tendere bene la ciocca per ottenere i risultati migliori. Il concentratore extra-sottile da 6 mm, dirigerà il getto di aria calda direttamente verso la radice per creare un effetto volume più importante.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare i capelli applicando il balsamo come d'abitudine.
- Tamponare con un asciugamano per rimuovere l'acqua residua e pettinare per districare.
- Applicare uno spray protettivo contro il calore prima di asciugare.

- Collegare l'unità a una presa elettrica a 220-240 CA.
- Per asciugare i capelli velocemente, usare senza concentratore.
- A questo scopo, accenderlo usando il pulsante di regolazione della velocità sulla maniglia.
- Per un'asciugatura precisa, usare il concentratore extra-sottile da 6 mm o i concentratori per un'acconciatura liscia.
- Per usare l'asciugacapelli con gli accessori forniti, assicurarsi che l'unità sia spenta e fredda, quindi collegare il concentratore o il diffusore fissandolo nell'apposita sede. **Impostare una temperatura medio-bassa quando usata con gli accessori.**
- Regolare a piacimento il calore e la velocità del getto d'aria usando i pulsanti sull'impugnatura (livelli alti per asciugare e bassi per acconciare).

VELOCITÀ	
0	Spegni
I	Velocità media
II	Alta velocità
CALORE	
⚡	Calore basso
⚡⚡	Caldo medio
⚡⚡⚡	Alto calore (per un'asciugatura più rapida)

- Per usare la funzione extra-freddo, tenere premuto il pulsante frontale. Servirà a raffreddare i capelli per mantenere l'acconciatura più a lungo.
- Dopo l'uso, spegnere l'asciugacapelli, impostando la velocità sullo 0, scollegare lo spinotto dalla presa elettrica e lasciare asciugare prima di mettere via.

Seguici su [revamphair.com](http://revamphair.com) per ricevere i nostri ultimi consigli e suggerimenti.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere l'apparecchio, scollegare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Dopo ogni uso, una volta che l'unità si sarà raffreddata completamente, rimuovere eventuali capelli assicurandosi di non lasciare residui di prodotti su cilindro e setole.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.

- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarlo: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

#### Pulizia del filtro (funzione 8)

- Per mantenere integre le prestazioni offerte dal prodotto e il motore in buono stato, è importante rimuovere regolarmente la polvere e lo sporco che si accumulano sulla griglia.
- Per rimuovere: ruotare la griglia posteriore in senso antiorario (come indicato sulla griglia) ed estrarre.
- Per pulire: passare con un panno morbido.
- Per rimettere in posizione: allineare le guide della griglia agli incastri sull'asciugacapelli e ruotare in senso orario.
- NON USARE L'APPARECCHIO SENZA IL FILTRO INSTALLATO.**

## AVVERTENZE IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si consiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.**
- ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Durante l'uso, assicurarsi che le griglie di entrata e di uscita non siano bloccate in nessun modo per evitare che l'unità si spenga automaticamente. Assicurarsi che la griglia di entrata sia pulita da lanugine, capelli, ecc.
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.
- Non usare con le mani bagnate.
- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.

- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non smontare l'apparecchio. Non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.

## FUNKTIONEN

1. Superschlanke, 6 mm-Styling-Konzentratordüse
2. Glättende Konzentratordüse
3. Ultrakalter Freeze-Schalter
4. Ein-/Aus und Geschwindigkeitsregler
5. Temperaturregler
6. Ionisierer-Licht
7. Leistungsfähiger 2400W-AC-Motor
8. Flüsterleiser Schalldämpfer

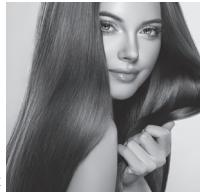


## SUPER SMOOTH IONISIERER

Der PROGLOSS 5000 umfasst einen leistungsstarken Ionenstrahl mit doppelten Styling-Einstellungen für ultimativen Glanz.

### Glatte, ordentliche Styles

Teilen Sie Ihr Haar in mehrere, saubere Abschnitte. Halten Sie den Trockner über das Haar, so dass der Luftstrom vom Ansatz bis zu den Spitzen den Haarschaft heruntergleitet. Dadurch wird das Schließen der Schuppenschicht des Haares unterstützt. Mit einer Bürste (nicht im Lieferumfang enthalten) wird dieser Prozess weiter verstärkt. Bewegen Sie sie mit dem Trockner zusammen den Haarschaft bis zu den Spitzen herunter. Halten Sie den Kälteschuss-Schalter gedrückt, um den Abschnitt herunterzukühlen und das Styling so zu fixieren.



## PROGLOSS™ SUPERWEICHE ÖLE

Jedes Haarpflege-Produkt aus dem Sortiment von Revamp wurde mit den **SUPERWEICHEN PROGLOSSTM ÖLEN** versetzt, die mit **Argan, Keratin und Kokosnuss** angereichert wurden, für ultimative Geschmeidigkeit und schönsten Glanz.

## KONZENTRATOREN

### Styling & Düsen zum Glätten

Mit den Konzentrator-Düsen können Sie die Luft steuern und den Luftauslass des Haartrockners fokussieren, um ein Kräuseln zu kontrollieren und mit Präzision zu stylen. Richten Sie den Konzentrator auf Ihr Haar und halten Sie dabei einige Zentimeter Abstand zwischen Düse und Haar ein. Wenn Sie eine Rundbürste verwenden, ziehen Sie so fest wie möglich, um für Ihr Styling die besten Ergebnisse zu erhalten. Die superschlanke 6 mm-Düse hilft dabei, die heiße Luft direkt auf den Ansatz zu richten und Ihrem Style mehr Volumen zu verleihen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Waschen und spülen Sie Ihre Haare wie gewohnt.
- Drücken Sie übermäßiges Wasser mit einem Handtuch aus dem Haar und kämmen Sie es zur Entwirrung durch.
- Verwenden Sie ein Hitzeschutz-Spray vor dem Trocknen.

- Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose an.
- Um Ihr Haar schnell zu trocknen, verwenden Sie den Trockner ohne die Düse.
- Um den Trockner ohne den Styling-Konzentrator zu verwenden, schalten Sie ihn mit dem Geschwindigkeitsregler am Griff ein.
- Für eine Präzisions-Trocknung verwenden Sie entweder den superschlanke 6 mm-Styling-Konzentrator oder die glättenden Konzentrator-Düsen.
- Um den Trockner mit den Styling-Aufsätzen zu verwenden, stellen Sie sicher, dass der Trocker ausgeschaltet und abgekühlt ist, setzen Sie dann den Konzentrator oder Diffusor auf, indem Sie ihn fest auf den Trockner-Zylinder setzen und sicher einrasten lassen. **Verwenden Sie die niedrige/mittlere Wärmeinstellung mit den Styling-Aufsätzen.**
- Passen Sie die Wärme- und Geschwindigkeitsschalter auf dem Griff an die gewünschte Einstellung an (höhere Wärme- und Geschwindigkeitseinstellung zum Trocknen und niedrigere Wärme- und Geschwindigkeitseinstellung für das Styling).

### GESCHWINDIGKEIT

<b>0</b>	Ausschalten
<b>I</b>	Mittlere Geschwindigkeit
<b>II</b>	Schnelle Geschwindigkeit

### WÄRME

<b>§</b>	Schwache Hitze
<b>§§</b>	Mittlere Hitze
<b>§§§</b>	Hohe Hitze (für schnelleres Trocknen)

- Um den Ultra-Kalten Freeze-Schuss zu verwenden, halten Sie den Schalter vorn am Haartrockner gedrückt. Dadurch wird das Haar gekühlt und das Styling fixiert.
- Nach der Verwendung schalten Sie den Haartrockner ab, indem Sie die Geschwindigkeitseinstellung auf 0 setzen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.

Folgen Sie uns auf [revamphair.com](http://revamphair.com) für aktuelle Haartipps und Ratschläge.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen,

- feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden,wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

#### **Reinigung des Filters (8)**

- Um eine spitzenmäßige Leistung des Geräts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, regelmäßig Staub und Schmutz vom hinteren Gitter zu entfernen und es zu reinigen.
- Zum Entfernen - Drehen Sie das hintere Gitter gegen den Uhrzeigersinn (laut Markierung auf dem Gitter) und ziehen Sie es heraus.
- Zum Reinigen - Mit einer weichen Bürste reinigen und wieder aufsetzen.
- Zum Ersetzen - Richten Sie die Führungen des Gitters mit den Schlitten im Gehäuse (auf dem Trockner) aus und drehen Sie im Uhrzeigersinn.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT OHNE DEN FILTERAUFSATZ**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitten Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.**
- WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Wenn es verwendet wird, achten Sie bitte darauf, dass die Ein- und Auslassgitter nicht blockiert werden, da das Gerät sich dadurch automatisch ausschaltet. Stellen Sie sicher, dass das Einlassgitter nicht mit Haushaltsstaub, losen Haaren etc. blockiert wird.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.

- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Gerät befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.

## CARACTERÍSTICAS

1. Boquilla concentradora de marcado de 6 mm súper fina
2. Boquilla concentradora alisadora
3. Botón de refrigeración ultrafría
4. Botón de encendido/apagado y control de velocidad
5. Control de temperatura
6. Luz del ionizador
7. Potente motor CA de 2400 W
8. Silenciador súper silencioso

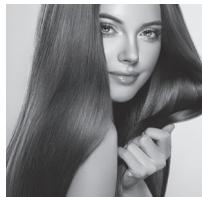


## IONIZADOR SÚPER SUAVE

PROGLOSS 5000 proyecta un potente chorro iónico para conseguir el máximo volumen y brillo.

### Estilos suave y elegante

Divida el pelo en varias secciones correctamente divididas. Sujete el secador por encima del pelo para que el aire se dirija en vertical hacia el pelo, de raíces a puntas. Esto ayuda a cerrar la cutícula. Con la ayuda de un cepillo (no se incluye), se acentúa este efecto. Desplace el secador a lo largo del pelo hacia las puntas. Pulse y mantenga el botón de ráfaga de aire frío para enfriar el mechón de pelo y marcar el peinado.



## ACEITES SÚPER SUAVES PROGLOSS™

Todos los productos de la línea de cuidado capilar Revamp están tratados con los aceites **SÚPER SUAVES PROGLOSS™** enriquecidos con aceite de **argán, queratina y coco** para aportar la máxima suavidad y brillo.

## CONCENTRADORES

### Boquillas de marcado y alisado

Las boquillas del concentrador le permiten dirigir y concentrar la salida de aire del secador para controlar el encrespado y la precisión cuando esté marcando su peinado. Dirija el concentrador a su pelo guardando una distancia de varios centímetros entre la boquilla y el pelo. Si usa un cepillo redondo, tense el pelo todo lo que pueda para conseguir el mejor marcado. Con la boquilla de 6 mm súper fina será más fácil dirigir la ráfaga de aire caliente directamente a las raíces y conseguir más volumen en el marcado.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese el pelo y póngase suavizante como suele hacer habitualmente.
- Empape el exceso de agua del pelo con una toalla y péinearlo para desenredarlo.
- Aplique el producto protector del calor antes de secarlo.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 220-240 V.

- Si quiere secar el pelo con una ráfaga de aire seco, use el secador sin boquilla.
- Si quiere usar el secador sin concentrador de marcado, enciéndalo con las intensidades de velocidad del mango.
- Para un secado preciso, use bien el concentrador de marcado de 6 mm súper fino o las boquillas concentradoras alisadoras.
- Si quiere usar el secador con los accesorios de marcado, primero compruebe que el secador está apagado y enfriado y seguidamente acople el accesorio de concentrador o difusor encajándolo firmemente en el cilindro del secador hasta quede en posición inamovible. **Use un ajuste de calor bajo/medio con los accesorios de marcado.**
- Ajuste la temperatura y la velocidad en el mando al modo deseado (más calor y más velocidad para secar y menos calor y menos velocidad para marcar):

VELOCIDAD	
I	Apagado
II	Velocidad media
III	Alta velocidad
TEMPERATURA	
§	Fuego lento
§§	Fuego medio
§§§	Alto calor (para un secado más rápido)

- Si quiere usar la función Ráfaga de refrigeración ultrafría, pulse y mantenga este botón ubicado en la parte delantera del secador. Hará que se enfríe el aire y le resulte más fácil marcar el peinado.
- Cuando haya acabado de usarlo, apague el secador poniéndolo en la velocidad 0, desenchufelo y deje que se enfríe antes de guardarlo.

Síganos en [revamphair.com](http://revamphair.com) para ver nuestros últimos consejos y sugerencias de peinado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchufelo de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las

- piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

#### Limpieza del filtro (elemento 8)

- Para que el producto funcione siempre óptimamente y se prolongue la vida del motor, es importante eliminar el polvo y la suciedad de la rejilla trasera y limpiarla regularmente.
- Para extraerla: gire la rejilla posterior en sentido antihorario (tal y como se indica en la rejilla) y extrágala.
- Para limpiarla: límpiala con un cepillo blando y vuelva a colocarla.
- Para sustituirla: alíneel las guías de la rejilla con las ranuras de la carcasa (en el secador) y gírela en sentido horario.
- NO UTILICE EL APARATO SIN COLOCAR EL FILTRO EN SU SITIO**

- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un borde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte el aparato; no hay ninguna parte que pueda reparar el usuario.
- Deje que se enfrie el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DESENCHÚFEO DE LA TOMA DE CORRIENTE.**
- ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño. No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando lo esté usando, preste especial atención a no bloquear las rejillas de entrada y salida de ventilación, ya que de lo contrario la unidad se detendría automáticamente. Asegúrese de que la rejilla de entrada quede despejada de obstáculos, como las pelusillas que se forman por suciedad o pelos caídos, entre otros.
- No utilice este aparato si está somnoliento o atontado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blanda, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.

## FONCTIONNALITÉS

1. Embout concentrateur extra fin 6mm
2. Embout concentrateur lissant
3. Bouton Froid Ultra
4. Marche/arrêt et contrôle de la vitesse
5. Contrôle de la température
6. Voyant de l'ioniseur
7. Puissant moteur à courant alternatif 2400W
8. Super silencieux



## IONISEUR SUPER LISSANT

Le PROGLOSS 5000 dispose d'un puissant jet ionique pour un volume et une brillance ultimes.

### Des styles lisses et élégants

Divisez vos cheveux en plusieurs sections nettes. Tenez le sèche-cheveux au-dessus des cheveux de sorte que l'air circule de la racine jusqu'aux pointes. Cela aidera à fermer la cuticule. Une brosse pourra être utilisée pour un meilleur effet (non fournie). Déplacez le sèche-cheveux le long des cheveux jusqu'aux pointes. Appuyez et maintenez le bouton de froid pour refroidir la section et fixer la coiffure.



## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Tous les produits de la gamme de soins capillaires Revamp sont formulés avec **PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS** - enrichi à l'**huile d'Argan**, à la **Kératine**, et à la **noix de coco** pour une douceur et une brillance parfaites.

## CONCENTRATEURS

### Concentrateurs de coiffage et de lissage

L'embout concentrateur vous permet de diriger et de concentrer la sortie d'air du sèche-cheveux, de contrôler les frisottis et la précision lors du coiffage. Orientez le concentrateur vers vos cheveux en laissant quelques centimètres entre l'embout et les cheveux. Si vous utilisez une brosse ronde, tirez aussi fort que possible pour obtenir les meilleurs résultats lors du coiffage. L'embout ultra-fin de 6mm permet de souffler de l'air chaud directement sur les racines et donnera plus de volume à vos styles.

## CONSIGNES D'UTILISATION

- Lavez vos cheveux et utilisez un après-shampoing comme vous en avez l'habitude.
- Essorez l'excès d'humidité avec une serviette et peignez pour démêler.
- Appliquez un spray thermo-protecteur avant le séchage.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 220-240V
- Pour sécher rapidement les cheveux, utilisez l'appareil sans embout.

- Pour utiliser le sèche-cheveux sans le concentrateur, allumez-le à l'aide du sélecteur de vitesse situé sur la poignée.
- Pour un séchage de précision, utilisez l'embout concentrateur extra-fin de 6 mm ou les les embouts concentrateurs de lissage.
- Pour utiliser le sèche-cheveux avec les accessoires de coiffage, assurez-vous qu'il est éteint et froid, puis fixez le concentrateur ou le diffuseur en le cliquant fermement sur le corps du sèche-cheveux jusqu'à ce qu'il soit bien en place. **Utilisez le réglage basse/moyenne température lorsque vous utilisez les accessoires de coiffage.**
- Positionner les interrupteurs température et de vitesse de la poignée sur le réglage souhaité (température et vitesse en position élevée pour le séchage et position basse pour le coiffage) :

VITESSE	
0	Éteindre
I	Vitesse moyenne
II	Haute vitesse
TEMPERATURE	
§	À feu doux
§§	Température de cuisson moyenne
§§§	Chaleur élevée (pour un séchage plus rapide)

- Pour utiliser le mode Froid Ultra, appuyer et maintenez le bouton situé à l'avant du sèche-cheveux. Cela refroidira les cheveux et fixera la coiffure.
- Après usage, éteignez le sèche-cheveux en réglant la vitesse sur la position 0, débranchez et laissez refroidir avant de le ranger.

Suivez-nous sur [revamphair.com](http://revamphair.com) pour connaître les derniers conseils et astuces de coiffage.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement

- séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

#### **Nettoyage du filtre (fonctionnalité 8)**

- Pour maintenir des performances optimales et prolonger la durée de vie du moteur, il est important d'enlever régulièrement la poussière et la saleté de la grille arrière et de la nettoyer.
- Pour la retirer - Tournez la grille arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur la grille) et sortez-la.
- Pour la nettoyer - Nettoyez avec une brosse douce et remettez-la en place.
- Pour la remettre en place - Alignez les guides de la grille avec les fentes du boîtier (sur le séche-cheveux) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **N'UTILISEZ JAMAIS L'APPAREIL SANS LE FILTRE**

## **PRECAUTIONS IMPORTANTES**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- **AVERTISSEMENT :** pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- **CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Assurez-vous que la grille d'entrée n'est pas obstruée (peluches, cheveux, etc.).
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.
- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez

régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## KENMERKEN

1. Super slanke 6mm stylingblaasmond
2. Glad makende blaasmond
3. Ultra Cold Freeze-knop
4. Aan/uit & snelheidsregeling
5. Temperatuurregeling
6. Ionisatielicht
7. Krachtige AC-motor van 2400W
8. Super stille geluiddemping

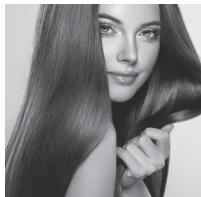


## SUPER GLADDE IONISATOR

De PROGLOSS 5000 bevat een krachtige ionische straal voor ultieme glans.

### Gladde, sluike modellen

Verdeel uw haar in verschillende nette secties. Houd de fohn boven het haar zodat de luchtstroom langs de haarschacht van wortel tot punt naar beneden wordt geleid. Dit zal helpen om de schubbenlaag te sluiten. Dit wordt verder verbeterd met behulp van een borstel (niet meegeleverd).



Beweg de fohn gelijk met de borstel langs de haarschacht naar de haarpunten. Druk de koudeshotknop in en houd deze ingedrukt om de pluk af te koelen en de stijl te fixeren.

## PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN

Elk product in de Revamp haarverzorgingslijn is doordrenkt met PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN - verrijkt met Argan, Keratine en Kokosolie voor ultieme gladheid en glans.

## OPZETSTUKKEN

### Styling & gladmakende mondstuksken

De mondstuksken maken het mogelijk om de luchtopbrengst van de haardroger te sturen en te focussen, om kroes en precisie te beheersen tijdens het stylen. Richt het mondstuk op uw haar, waarbij u een paar centimeter tussen het mondstuk en uw haar laat. Als u een ronde borstel gebruikt, trek dan zo strak mogelijk aan om het beste resultaat te krijgen tijdens het stylen. Het superslanke 6mm mondstuk zal helpen om warme lucht rechtstreeks naar de wortels te blazen en meer volume te krijgen in uw modellen.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en conditioneer uw haar zoals gewoonlijk.
- Knip overtollig vocht uit met een handdoek en kam het door om het te ontwarren.
- Breng een hittebeschermingspray aan voor het drogen.
- Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact van 220-240 V.

- Gebruik de fohn zonder mondstuk als u uw haar snel droog wil blazien.
- Om de droger zonder stylingmondstuk te gebruiken, schakelt u de droger in met behulp van de snelheidsschakelaar op de handgreep.
- Voor nauwkeurig drogen gebruikt u het Super Slim 6mm stylingmondstuk of de gladstrijkende mondstuksken.
- Om de droger met de styling hulpsluizen te gebruiken, moet u ervoor zorgen dat de droger uitgeschakeld en afgekoeld is en bevestigt u het hulpsluik of de diffusor door deze stevig vast te klikken op de fohn totdat hij goed vastzit. **Gebruik een lage/gemiddelde warmte-instelling bij het gebruik van de stylingopzetstukken.**
- Stel de warmte- en snelheidsschakelaars op de handgreep in op de gewenste instelling (hogere warmte- en snelheidsinstellingen voor het drogen en lagere warmte- en snelheidsinstellingen voor de styling).

SNELHEID	
I	Uitschakelen
II	Gemiddelde snelheid
III	Hoge snelheid
WARMTE	
§	Weinig warmte
§§	Gemiddeld vuur
§§§	Hoge temperatuur (voor snellere droging)

- Om de Ultra Cold Freeze Shot te gebruiken, houdt u de knop aan de voorkant van de haardroger ingedrukt. Hiermee wordt het haar afgekoeld en kan het model gefixeerd worden.
- Schakelt het apparaat na gebruik uit door de snelheidsinstelling op 0 te zetten, haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het op te bergen.

Volg ons op [revamphair.com](http://revamphair.com) voor de laatste haartips en advies.

## REINIGEN EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische

reinigingsmiddelen.

- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

#### **Reinigen van het filter (functie 8)**

- Om het product optimaal te laten presteren en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof en vuil van het achterste rooster te verwijderen en te reinigen.
- Verwijderen - Draai het achterste rooster tegen de klok in (zoals aangegeven op het rooster) en trek het uit.
- Reinigen - Veeg het schoon met een zachte doek en plaats het terug.
- Vervangen - Draai de roostergeleiders gelijk met de sleuven in de behuizing (op de droger) en draai met de wijzers van de klok mee.
- GEBRUIK HET APPARAAT NIET ZONDER FILTER

## **BELANGRIJKE VOORZORGSMAAITREGELEN**

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met een gebrek aan ervaring en kennis mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken als ze de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze 16 jaar of ouder zijn. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 16 jaar.
- **WAARSCHUWING:** voor extra beveiliging is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aan te bevelen. Vraag een elektricien om advies.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning voordat u het apparaat in het stopcontact steekt.
- HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS.
- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in de badkamer. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere waterdragers.
- Dit apparaat mag niet buitenhuis worden gebruikt.
- Voorkom dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, de hals of de hoofdhuid.
- Let er bij het gebruik op dat de aanzuig- en afvoerroosters niet geblokkeerd zijn, omdat het apparaat dan automatisch stopt. Zorg ervoor dat het aanzuigrooster vrij is van obstructions zoals huishoudelijke pluisjes, losse haren, enz.
- Gebruik het apparaat niet als u suf of slaperg bent.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog aan staat. Niet gebruiken met natte handen.
- Plaats het apparaat niet op zachte ondergronden of materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, tapijten, enz.
- Dit apparaat niet gebruiken op plaatsen waar sputibusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegeleid.
- Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.

- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en het apparaat voor reparatie of vervanging terug te sturen naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicedealer om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die welke bij dit product zijn geleverd.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.

## TWO YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local service centre, go to [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## DUE ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguente. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, conseguenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge. Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE explanation

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## ZWEI JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte.

Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Welt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## DOS AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por

modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirla, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios más próximo en: [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## GARANTIE DEUX ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.

Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## TWEE JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet. Voor uw lokale Service Centre, bezoek [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiële bronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.



#### **SALON BRITISH BRANDS**

Revamp is a trademark of Salon British Brands. Distributed by FKA Brands Limited.  
Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK / Tel: 01473 874016  
Via Giosuè Carducci 125, 20099 Sesto S. Giovanni, Milan, Italy / Tel: 0039 0236006064  
[csupport@revamphair.com](mailto:csupport@revamphair.com)  
IB-DR5000-0419-01